

## Rapport du Président

Commission Permanente du  
vendredi 15 avril 2011

### Service instructeur

Direction des Routes et des Transports  
Service Transports et Déplacements

N° CP-2011-4-3-13

### Services consultés

DJU + DIF

## **LIGNES RÉGULIÈRES DE VOYAGEURS CONVENTION FINANCIERE ENTRE LE CONSEIL GENERAL DES VOSGES ET LE CONSEIL GENERAL DU HAUT-RHIN POUR LE FINANCEMENT DE LA LIGNE EPINAL – GERARDMER – MUNSTER**

Résumé : Le présent rapport a pour objet d'approuver le versement d'une participation au Conseil Général des Vosges, dans le cadre d'une convention à financement partagé, pour le maintien d'une liaison transrégionale par autocar entre GERARDMER et MUNSTER.

Le Conseil Général des Vosges organise la ligne EPINAL – REMIREMONT – GERARDMER sous la forme d'une délégation de service public. Jusqu'en 2009/2010, cette ligne comportait plusieurs liaisons transrégionales entre EPINAL et COLMAR.

Lors du renouvellement de la délégation, le transporteur Connex Vosges (Véolia) a conditionné le maintien de ces liaisons par la levée d'une option dont le coût annuel s'élève à 55 309,00 € TTC (valeur 2011).

Le Conseil Général des Vosges nous propose de partager à égalité, le financement de cette option. La part du Haut-Rhin s'élèverait aux montants suivants :

| ANNEES | COUT        | CONTRIBUTION DU HAUT-RHIN |
|--------|-------------|---------------------------|
| 2010   | 32 136,00 € | 16 068,00 €               |
| 2011   | 55 309,00 € | 27 654,50 €               |
| 2012   | 54 937,00 € | 27 468,50 €               |
| 2013   | 54 788,00 € | 27 394,00 €               |
| 2014   | 54 714,00 € | 27 357,00 €               |
| 2015   | 54 639,00 € | 27 319,50 €               |
| 2016   | 54 565,00 € | 27 282,50 €               |

Les services concernés prennent la forme de trois allers-retours quotidiens entre GERARDMER et MUNSTER-Gare.

Pour des raisons d'économie d'exploitation, la Société Connex Vosges a présenté son offre sous la forme de liaisons semi directes, avec correspondance TER à MUNSTER Gare et non plus avec trajet direct jusqu'à COLMAR, comme auparavant.

Environ 6 000 trajets commerciaux sont assurés annuellement sur cette partie transvosgienne de la ligne, auxquels il faut ajouter les abonnés scolaires haut-rhinois scolarisés au lycée hôtelier de GERARDMER (en moyenne 10 à 15 par an).

Le Conseil Général des Vosges nous soumet une convention de financement jointe en annexe. La participation du Haut-Rhin est à verser chaque année à la collectivité vosgienne sur appel de fonds.

La durée de la convention est harmonisée avec la délégation de service public de la ligne (échéance fin 2016).

Au vu de ce qui précède, je vous propose de bien vouloir :

- approuver la participation du Conseil Général au maintien d'une liaison interrégionale entre GERARDMER et MUNSTER, dans le cadre d'une délégation de service public passée par le Conseil Général des Vosges pour la ligne EPINAL – REMIREMONT – GERARDMER, conformément aux montants figurant au présent rapport, à réviser annuellement, selon la formule d'indexation prévue par la délégation,
- approuver le versement de cette participation au Conseil Général des Vosges, les crédits étant à prélever au programme A691 – chapitre 011 – fonction 81 – nature 6245,
- approuver le versement d'un montant de 43 722,50 € au Conseil Général des Vosges pour 2010 et 2011,
- approuver la signature de la convention avec le Conseil Général des Vosges, selon le modèle joint au présent rapport et de m'autoriser à la signer.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.



Charles BUTTNER

# CONSEIL GENERAL DES VOSGES

## Lignes régulières de Voyageurs:

**Convention financière entre le Conseil Général des**  
**Vosges**  
**et le Conseil Général du Haut-Rhin**

-----

Entre le conseil général des Vosges, représenté par son président, agissant en vertu d'une délibération de la commission permanente du  
et

Le Département du Haut-Rhin, représenté par son président, agissant en vertu d'une délibération .....en date du

**Il a été convenu ce qui suit :**

**ARTICLE 1<sup>er</sup> : OBJET**

La présente convention a pour but de déterminer les conditions de paiement de la contribution due par le Conseil Général du Haut-Rhin aux frais de mise en place à compter du 3 juillet 2010, de services journaliers sur la liaison « GERARDMER-MUNSTER ».

Cette desserte s'effectue en prolongation de la ligne régulière n°1 « EPINAL-REMIREMONT-GERARDMER ». déléguée par le Conseil général des Vosges à VEOLIA Transport Vosges.

**ARTICLE 2 : SERVICES CONCERNES****HORAIRES D'ETE (grandes vacances scolaires)**

|                                 | LMMJVS | LMMJVS | LMMJVS |
|---------------------------------|--------|--------|--------|
| GERARDMER PLACE DES DEPORTES    | 8 :30  | 13 :00 | 17 :10 |
| GERARDMER LA CROISSETTE         | 8 :32  | 13 :02 | 17 :12 |
| LE SAUT DES CUVES               | 8 :35  | 13 :05 | 17 :15 |
| XONRUPT                         | 8 :36  | 13 :06 | 17 :16 |
| LONGEMER AUBERGE DU LAC         | 8 :37  | 13 :07 | 17 :17 |
| XONRUPT La roche du Diable      | 8 :40  | 13 :10 | 17 :20 |
| LE COLLET Restaurant            | 8 :42  | 13 :12 | 17 :22 |
| COL DE LA SCHLUCHT              | 8 :44  | 13 :14 | 17 :24 |
| ALTENBERG Abribus               | 8 :46  | 13 :16 | 17 :31 |
| Kilomètre 12 Départ sentier 123 | 8 :48  | 13 :18 | 17 :33 |
| BRAENHEKERLE Les Fougères       | 8 :50  | 13 :20 | 17 :35 |
| BELLEVUE Hôtel                  | 8 :54  | 13 :24 | 17 :39 |
| SOULTZEREN Centre               | 9 :01  | 13 :31 | 17 :46 |
| STOSWIHIR Ancienne poste        | 9 :07  | 13 :37 | 17 :52 |
| MUNSTER                         | 9 :13  | 13 :43 | 17 :58 |

|                                 | LMMJVS | LMMJVS | LMMJVS Toutes périodes |
|---------------------------------|--------|--------|------------------------|
| MUNSTER                         | 9 :37  | 13 :57 | 18 :07                 |
| STOSWIHIR Ancienne poste        | 9 :40  | 14 :00 | 18 :10                 |
| SOULTZEREN Centre               | 9 :44  | 14 :04 | 18 :14                 |
| BELLEVUE Hôtel                  | 9 :49  | 14 :09 | 18 :19                 |
| BRAENHEKERLE Les Fougères       | 9 :51  | 14 :11 | 18 :21                 |
| Kilomètre 12 Départ sentier 123 | 9 :56  | 14 :16 | 18 :26                 |
| ALTENBERG Abribus               | 9 :59  | 14 :19 | 18 :29                 |
| COL DE LA SCHLUCHT              | 10 :02 | 14 :22 | 18 :32                 |
| LE COLLET Restaurant            | 10 :10 | 14 :30 | 18 :40                 |
| XONRUPT La roche du Diable      | 10 :15 | 14 :35 | 18 :45                 |
| LONGEMER AUBERGE DU LAC         | 10 :19 | 14 :39 | 18 :49                 |
| XONRUPT                         | 10 :21 | 14 :41 | 18 :51                 |
| LE SAUT DES CUVES               | 10 :24 | 14 :44 | 18 :54                 |
| GERARDMER LA CROISSETTE         | 10 :27 | 14 :47 | 18 :57                 |
| GERARDMER PLACE DES DEPORTES    | 10 :30 | 14 :50 | 19 :00                 |

**HORAIRES D'HIVER**

|                                 | LMMJVS<br>Période scolaire<br>petites vacances<br>scolaire | LMMJV<br>Pâques | LMMJVS<br>Période scolaire<br>petites vacances<br>scolaire | LMMJV<br>Pâques |
|---------------------------------|--|-----------------|--|-----------------|
| GERARDMER PLACE DES DEPORTES    | 6 :40  | 6 :40           | 17 :20   | 17 :20          |
| GERARDMER LA CROISSETTE         | 6 :42  | 6 :42           | 17 :20   | 17 :20          |
| LE SAUT DES CUVES               | 6 :45  | 6 :45           | 17 :25   | 17 :25          |
| XONRUPT                         | 6 :46  | 6 :46           | 17 :26   | 17 :26          |
| LONGEMER AUBERGE DU LAC         | 6 :47  | 6 :47           | 17 :27   | 17 :27          |
| XONRUPT La roche du Diable      | 6 :50  | 6 :50           | 17 :30   | 17 :30          |
| LE COLLET Restaurant            | 6 :52  | 6 :52           | 17 :32   | 17 :32          |
| COL DE LA SCHLUCHT              | 6 :54  | 6 :54           | 17 :34   | 17 :34          |
| ALTENBERG Abribus               | 6 :56  | 6 :56           | 17 :36   | 17 :36          |
| Kilomètre 12 Départ sentier 123 | 6 :58  | 6 :58           | 17 :38   | 17 :38          |
| BRAENHEKERLE Les Fougères       | 7 :00  | 7 :00           | 17 :40   | 17 :40          |
| BELLEVUE Hôtel                  | 7 :04  | 7 :04           | 17 :44   | 17 :44          |
| SOULTZEREN Centre               | 7 :11  | 7 :11           | 17 :51   | 17 :51          |
| STOSWIHIR Ancienne poste        | 7 :17  | 7 :17           | 17 :57   | 17 :57          |
| MUNSTER                         | 7 :35  | 7 :35           | 18 :11   | 18 :11          |
|                                 | LMMJVS   | LMMJV           | LMMJVS   |                 |

|                                 | Période scolaire<br>petites vacances<br>scolaire | Pâques | Toute période |
|---------------------------------|--|--------|---------------|
| MUNSTER                         | 7:32   | 7:32   | 18:07         |
| STOSWIHR Ancienne poste         | 7:35   | 7:35   | 18:10         |
| SOULTZEREN Centre               | 7:39   | 7:39   | 18:14         |
| BELLEVUE Hôtel                  | 7:44   | 7:44   | 18:19         |
| BRAENHEKERLE Les Fougères       | 7:46   | 7:46   | 18:21         |
| Kilomètre 12 Départ sentier 123 | 7:51   | 7:51   | 18:26         |
| ALTENBERG Abribus               | 7:54   | 7:54   | 18:29         |
| COL DE LA SCHLUCHT              | 7:57   | 7:57   | 18:32         |
| LE COLLET Restaurant            | 8:00   | 8:00   | 18:40         |
| XONRUPT La roche du Diable      | 8:05   | 8:05   | 18:45         |
| LONGEMER AUBERGE DU LAC         | 8:09   | 8:09   | 18:49         |
| XONRUPT                         | 8:11   | 8:11   | 18:51         |
| LE SAUT DES CUVES               | 8:14   | 8:14   | 18:54         |
| GERARDMER LA CROISSETTE         | 8:17   | 8:17   | 18:57         |
| GERARDMER PLACE DES DEPORTES    | 8:20   | 8:20   | 19:00         |

### **ARTICLE 3 : FINANCEMENT**

Le Département du Haut-Rhin s'engage à prendre en charge 50 % du coût supporté par le Département des Vosges pour la mise en place de ces dessertes.

### **ARTICLE 4 : COUT.**

| ANNEES | Coût en Euros | Contribution du Haut-Rhin |
|--------|---------------|---------------------------|
| 2010   | 32 136.00     | 16 068.00                 |
| 2011   | 55 309.00     | 27 654.50                 |
| 2012   | 54 937.00     | 27 468.50                 |
| 2013   | 54 788.00     | 27 394.00                 |
| 2014   | 54 714.00     | 27 357.00                 |
| 2015   | 54 639.00     | 27 319.50                 |
| 2016   | 54 565.00     | 27 282.50                 |

Ces prix sont révisables chaque année selon une formule prévue à la convention de délégation de service public conclue avec VEOLIA Transport Vosges.

### **ARTICLE 5 : DELAI**

Le Conseil Général du Haut-Rhin s'engage à verser ces sommes dans un délai n'excédant pas un mois à compter de leur notification par la collectivité vosgienne.

**ARTICLE 6 : DUREE**

Cette convention est conclue jusqu'au 31 décembre 2016, date de fin de la Délégation de Service Public, sauf résiliation de la convention entre le Conseil général des Vosges et VEOLIA Transport.

**ARTICLE 8 : REGLEMENT DES LITIGES**

En cas de litige, seul le tribunal administratif de Nancy est compétent.

Le  
Pour le département du Haut-Rhin,  
organisateur de second rang,  
**Le Président du Conseil Général,**

Fait à EPINAL, le  
Pour le département des Vosges,  
organisateur de premier rang,  
**Le Président du Conseil Général,**